

Référence bibliographique: Antonio Piazza (Éd.): "Num. 18", dans: *Gazzetta urbana veneta*, Vol.1\018 (1787), pp. 1-8, édité dans: Ertler, Klaus-Dieter / Dickhaut, Kirsten / Fuchs, Alexandra (Éd.): Les "Spectators" dans le contexte international. Édition numérique, Graz 2011-2019, hdl.handle.net/11471/513.20.2026

Ebene 1 »

NUM. 18

Mercordì primo Agosto 1787.

Ebene 2 » **Metatextualité** » Gli Editori delle Opere Postume di Federico II. Re di Prussia, nel pubblicare il *Manifesto* della loro tipografica impresa, raccomandati si sono a tutti i Giornalisti, e Gazzettieri, di farlo conoscere al Pubblico inserendolo, senz'alcuna omissione, ne'loro Fogli periodici. Essendo a noi pure tale raccomandazione diretta, non manchiamo di soddisfare le loro premure, giacché ce ne giunse una copia alle mani, e per meglio servire alle medesime, lo diamo tradotto in lingua italiana. « **Metatextualité**

Ebene 3 »

I Librai VOSS e FIGLI, e li Stampatori del RE DECKER e FIGLI

A CHI LEGGE.

Metatextualité » *Essendosi degnata S. M. di disporre in nostro favore delli Manoscritti lasciati dal Re suo precessore di gloriosa memoria, noi ci facciamo un dovere d'annunziare al Pubblico, che cominciamo ad occuparsi incessantemente della cura di presentargli una Ediz. non meno bella che completa, dell'Opere del grand'Uomo, che per la metà d'un Secolo a sé rivolse lo stupore, e l'ammirazione di tutta l'Europa.*

Non ignoriamo, che alcune persone mal disposte hanno già sparso, che questi Manoscritti saranno soggetti a de'cangiamenti considerabili, e compariranno ben differenti da ciò ch'erano uscendo dalla penna dell'augusto loro Scrittore.

Ci sia permesso dire, che non v'hà sospette più falso ed azzardato di questo. Persuasi che si farebbe poco conto delle correzioni a cui s'assoggettassero de'pezzi tanto preziosi, ci siamo imposta una legge la più inviolabile di darli quali essi sono, rispettando sino le negligenze che hanno potuto scappare a' lumi del sublime Autore, per far che ritrovisi in tutta la loro integrità i suoi tocchi, e la sua maniera.

Gli ornamenti e le delicatezze dello stile, sarebbero più proprj ad iscemare che ad accrescere la bellezza di quest'Opera. Si tratta di far conoscere il genio di Federico, il suo modo di considerare gli oggetti, il suo pennello franco ed ardito. Finalmente, per convincere il Pubblico, che non si cancellerà nulla d'essenziale di questi Manoscritti, siamo autorizzati a dichiarare, che appena la stampa sarà compita, verranno essi rilegati e posti nella Biblioteca Reale, ove sarà permesso di [2] vederli a ciascuno. Il Ministro rispettabile, Sig. Conte d'Herzberg, ch'ebbe l'incombenza della revisione dell'Opera, e che ha già detto nella sua Memoria Storica, letta nella Pubblica Assemblea dell'Accademia il dì 25. Gen. 1787: Che queste Opere eccellenti saranno stampate senz'alcun cangiamento né omissione essenziale, ci permette ancora d'assicurarne in suo nome il Pubblico.

Ecco l'ordine con cui crediamo dovere il disporre e pubblicare questi Manoscritti.

Memorie del mio tempo. Contengono l'Istoria politica e militare, di ciò che avvenne dall'anno 1740. sino alla pace di *Dresda*.

Istoria della guerra di sett'anni.

Istoria di ciò che successe dalla pace di *Hubertsbourg* sino a quella di *Teschen*.

Saggio sopra le forme del Governo, e su'doveri delli Sovrani.

Esame del Sistema della Natura.

Osservazioni sul Sistema della Natura.

Della innocenza dell'errore dello Spirito.

Tre Dialoghi de'Morti.

Tre Volumi di Poesie.

Prefazione sulla Enriade.

Considerazioni sopra lo stato presente del Corpo politico dell'Europa.

Molte centinaia di Lettere di S. M. a diversi celebri Autori, come sono *Voltaire, Fontenelle, Rollin*, il March. *d'Argens, d'Alembert*, il Presidente *Henault, Algarotti, Condorcet & c.* colle risposte.

Gli Associati pagar dovranno subito al sottoscrivere due Luigi nuovi, o due Luigi e mezzo vecchi, valore di L. 48. di Francia. Al compimento dell'Opera si fisserà il prezzo più discreto che sia possibile; non potendosi farlo prima, perché non si può sapere il preciso numero de' volumi, né il segno a cui può giungere la spesa dell'Ediz., per la quale impiegati verranno i be' caratteri di Baskerville, una carta eccellente; e la forma sarà in ottavo grande. Probabilmente li tomi saranno più di dodici.

L'associazione si terrà aperta appresso li banchieri e i libraj più conosciuti delle Città principali d'Europa. Si accorderà a chiunque siasi la libertà di raccogliere delle associazioni, senza però garantire agli Associati il danaro sborsato; perché tocca a loro esaminare se lo danno in mani sicure. Quelli che s'incaricano di ricevere delle associazioni dovranno indirizzarsi a noi.

Gli editori esibiscono ai Collettori delle medesime un ribasso di dieci per cento sulle somme ritratte, per i loro disturbi e minuti spese, come porto di Lettere ec. . . . sotto condizione però ch'ognuno d'essi abbia almeno dieci Associati. Le rimesse de' Collettori si faranno con Lettere di cambio o assegnamenti, che non patiscano eccezioni.

Il termine dell'associazione è fissato all'ultimo di Dicembre dell'anno corrente. Li Signori Collettori e Libraj si compiaceranno indicare di 3. in 3. mesi, il numero d'Associati da loro raccolti, i loro nomi e titoli, facendo allo stesso tempo la spedizione delli danari ricevuti.

Le Copie saranno spedite da Berlino, per le vie più brevi e meno dispendiose, a spese degli Associati.

Per l'Associazione di Berlino bisogna far capo da' Libraj Voss, e Figli, a' quali li Signori Collettori stranieri sono pregati di far pervenire le loro Lettere, e le rimesse di soldo. « Metatextualité » Ebene 3

IN SENATO

28. Luglio.

SECRETARIO DELL'ECC. CONS. DI X.

Circospetto Giuseppe Gradenigo.

Era nostra intenzione di dare un pubblico attestato di gratitudine e stima a questo illustre Soggetto, all'occasione di nominarlo, con un tributo di lodi: ma ci dispensiamo di buon grado dal farlo giacché molto più delle nostre e delle altrui parole, son eloquenti per tessere il suo panegirico i due soli seguenti numeri.

Voti per il sì 145. per il nò 3.

IN M.C.

Il dì 29. Luglio.

POD A CITTÀ NUOVA dura mesi 16.

E. Lor. Balbi qu: Federico.

POD. A PIOVE dura mesi 16.

E. Francesco Contarini qu: Vincenzo.

ESAMINADOR.

E. Nic. Venier qu: Gius. Maria.

Li Cronisti di maggior credito fissano la creazione di questo Magistrato all'anno 1204. Il Libro delle Notificazioni per render pubblici tutti i Contratti stipulati, cominciò a tenersi per Legge del M. C. nel 1288. Fu accresciuta dappoi la facoltà di tale Magistratura col Jus di deffinire ogni contrasto per il diritto di prelazione nella vendita di Beni immobili in Venezia, o Dogado.

SINDICO.

E. And. Contarini qu: Vincenzo.

ZECA DALL'ORO.

E. Bertucci Pizzamano d. *E. Giuseppe.*

FORMENTO A S. MARCO.

E. Marc'Ant. Donà qu: Domenico.

SOPRA CONSOLO.

E. Pietro Bedoer Primo qu: Sebastiano.

L'incendio di Rialto del 1513. incenerì con altri moltissimi documenti pubblici quello ancora che toglierebbe ogni dubbiezza sull'epoca della istituzione di questa Mag. Si sà di certo però che seguì nel Sec. XIII. La sua primaria incombenza fu sopra i debitori fuggitivi o falliti. Ebbe poi in delegazione la materia de' Pegni in generale. Fu nella sua origine composta di tre Patrizj, che avevano ingresso in Senato, vietato ad essi nel 1319. Venne accresciuta d'un quarto sino dal 1312.

5. 40. C. N.

E. Luigi Zen.

E. Antonio Cicogna.

E. Marc'Ant. Francesco Semitecolo.

E. Pietro Veronese.

E. Luigi Tron.

SOLENNITÀ ORDINARIE.

La *Sagra* di *S. Marta* fu più del solito brillante ed allegra, non meno in terra che in acqua, perché la sua vigilia venne a cadere in *Sabbato*, la cui notte è sempre dedicata a' piaceri del Popolo in occasioni festive, atteso che non ha occupazioni nel dì seguente. S'aggiunse a renderla tale un Cielo sereno, ed il soave chiaror della Luna, che illuminò il grato spettacolo. Una gran parte della Laguna che circonda quell'angolo della Città in cui è posta la

Chiesa della sud. Santa, e lungo tratto del gran Canale della Giudecca verso le Zattere, fu ripieno di Barche d'ogni grandezza, [4] e di tutte le forme, senza che inoperose giacessero né le *Burchielle* da sabbia, né i battelli da legna, né certe altre barcaccie destinate a dei trasporti di qualche cosa più sudicia. Dal ricco al pitocco, dal vecchio al bambino, vi fu tutta quella mescolanza, che può presentare una popolosa Metropoli ad una festa notturna non soggetta ad alcuna esclusiva. L'occhio non aveva riposo per la quantità degli oggetti che girar lo facevano incessantemente. Scorgeva trapassando delle cene imbandite all'aperto Cielo, e delle intere famiglie, e compagnie numerose, che mangiavano con un gusto escluso sempre dalla misurata decenza de'lauti banchetti. Di quà vedeva avanzarsi una *peota* illuminata da'tremolanti fanali bizzarramente disposti, di là ne scorgeva un'altra che quasi un'Isola ambulante strascinava dietro a centinaja le minori barchette tratte dal suono d'armonica orchestra. Da una banda gl'ingegnosi capriccj della Plebe esultante, dall'altra la pompa simmetrica della grandezza. Per cogliere tutto il bello in un punto dell'amplissimo quadro movibile non bastavano gli occhi d'Argo, né le situazioni migliori. Folto e continuo fu il passeggio in tutte le vie, che conducono a S. *Marta*, e la splendida adunanza che presentò il Caffè di S. *Baseggio* in capo alle *Zattere*, formò uno spettacolo a parte in cui le nostre Adriache Bellezze coperte da'moderni fulgidi berrettoni alla greca ornati di piume, incenerirono co'loro guardi i cuori de'*Petits-Maitres*, che a guisa delle farfalle sempre d'intorno s'aggirano al baleno della donnesca avvenenza.

La Chiesa di S. *Marta*, è debitrice della sua fondazione alla Casa P. *Salomon*, di cui era Juspatronato unita al Monistero. Dopo una lite agitata nel Foro Ecclesiastico, non restò altro dovere a queste Monache, che di regalare una rosa di seta al più Vecchio di tale Famiglia. Veggonsi in essa de'quadri molto stimati dei *Vivarini*, di *Leandro Bassano*, del *Fialetti*, del Cav. *Bambini*, e d'altri Pittori celebri.

Metatextualité » Abbiamo ricevuto due Lettere sull'eccitamento poetico, che diede il Signor *Carlo Gaudenzio* per aver de'Soggetti da esercitare la canora (per quanto ei dice) sua Musa. Le legga Egli, accordi la sua Lira, e risponda. « **Metatextualité**

Ebene 3 » **Lettre/Lettre au directeur** » SIGNOR GAZZETTIERE.

28. Luglio 1787.

Ella prende sbaglio nell'immaginare, che la Lettera del Sig. Carlo Gaudenzio a Lei diretta, e da Lei riportata nella Gazzetta 25. cor. sia stata scritta in codesta Città. L'Autore mi è noto, ed abita in Terrassa, nella qual Villa sotto la direzione del valente suo Parroco multa tulit . . . sudavit, & alsit, coll'oggetto di cingere il sacro cordone. Conoscitore ch'io sono, ed estimatore della costui abilità, mi vien talento di dare una scossa a questo annoso Abete, che sfida a guerra i più gagliardi venti, coll'eccitarlo a scrivere qualche grazioso poetico componimento sulla Sapa detta volgarmente i Sugoli. Vedremo quid dignum tanto feret hic promissor hiatu? Ella è pregata d'inserire nella prima sua Gazzetta questa mia Lettera tal qual'è. Non trascuri un'occasione, che potrà somministrarle copiosa materia per divertire i suoi Associati. Me le protesto

Umiliss. Div. Servo

Ab. D: L: « **Lettre/Lettre au directeur** » « **Ebene 3**

[5] **Ebene 3** » **Lettre/Lettre au directeur** » SIGNOR GAZZETTIERE.

Leggendo il N. 16. della sua Gazzetta, mi venne sotto gli occhi il foglio indirizzato al Pubblico dal Signor Carlo Gaudenzio. Non mi poteva trattener dalle risa sentendo le stomacose esaltazioni, che fa al perspicacissimo suo estro Poetico; e non volendo che il Pubblico fosse tansato da codardo per non aver dati motivi di esercitar la sua penna, perciò pensai di voler secondare il suo desiderio col segnare quà a piedi un tema a suo proposito, su cui versar deve. Ecco il campo aperto, non resta adesso che dar pruove evidentissime del millantato estro suo sublissimo. Ansiosamente si starà attendendo parti degni di un sì grande talento, per avere il piacere di credergli. Ecco il Tema.

Laus in ore proprio sordescit.
Padova li 28. Luglio

NOTIZIE
avute dalla Terraferma.

A Padova fu posta in iscena Mercordì della Settimana passata, nel Recinto in *Prato della Valle*, l'Opera giocosa int. *La Moglie Capricciosa*, che fu grata e applaudita, ma più per il valore degli uomini, che per quello delle donne. Nel giorno susseguente si diede il Secondo Ballo, che piacque assai più del Primo.

A Vicenza si fa oggi Primo Agosto la corsa de' Cavalli e Cavalle con Fantini. Il Primo Premio è di 50. Ducati d'argento. il Secondo di 20., il Terzo di 10. Quella de' Cavalli, e Cavalle sciolte si farà il 6. del cor. Li Premj saranno 2, il Primo di D. 60. d'argento, il Secondo di 30.

È destinata la giornata dei 23. del presente mese alla gran Festa, che darà la Città nel T. Olimpico ad onore di S. E. *Pisani*. Quella de' 24. chiuderà le Recite dell'Opera, e ai 25. vi sarà in Teatro Accademia a spese del N. H. suddetto, con un rinfresco generale degno della sua generosità. Canteranno la *Pozzi*, il *Pacchierotti*, *Babbini*, e sperasi anco il *Marchesi*.

ALL'INCANTO.

Spazzature di canape Lib. 45000. Due magazzini di *Stelle* o siano frammenti di legname messo in lavoro nell'Arsenale Pubblico, situati appresso il ponte del *Molo*. Chi applicasse all'acquisto di questi due generi, o all'uno o all'altro di essi, comparisca ne' primi giorni di Riduzione dell'Eccellentissima *Banca* dell'Arsenale, che non li patti, modi, e condizioni della Polizza d'Incanto, saranno deliberati al maggior offerente.

INVENZIONI NELL'ARTI.

Si trova in questa Città una Tedesca nominata *Antonia Birz*, che ha l'abilità di lavorare due calzette in una volta su quattro ferri, senza impiegare maggior tempo di quello che ci vorrebbe per una sola. Chi avesse la curiosità di vederla ad esercitarsi in tal arte, può farglielo noto, ch'ella si porterà ovunque venga chiamata a sperimentare l'altrui cortesia. La mese 6. desima s'impugna con quattro lezioni d'insegnare il segreto a chi volesse impararlo, e chiede in ricompensa un zecchino.

Abita in *Calle delle Rasse* in Casa del Signor *Giacomo Dismuto* appresso il Barbieri.

FUNZIONI SACRE STRASORDINARIE.

Oggi, domani, e posdomani, son giorni destinati ad un Triduo solenne nelle Chiesa di San *Trovaso*. Decoreranno la Sacra funzione li tre celebri Oratori *Nob. Signor Ab. Gio: And. Avogadro Ex Ges.* Il Reverend. Padre *Pellegrino Albertini* Servita, e il *Nob. Sig. Ab. Marco Regolo San Bonifazio Ex Ges.*

NOBILI IN BROGLIO.

Jeri comparvero per la prima volta decorati della Veste Patrizia li N. N. H. H. *E. Marin* e *Costantino Avogadro* Figli di *E. Francesco* amplissimo Senatore.

SI RICERCA

Un Cembalo buono usato, da spendere dagli otto ai dieci zecchini.

SI ESIBISCE

La *Cavatina* cantata dal *Marchesi* a Milano per 4. Ducati d'argento.

Per questi due Capi, l'indirizzo è dal Colombani Librajo.

L'altr'jeri si cominciò a giocare al Pallone in Campo a San Giacomo dall'Orio, divertimento che durerà sino all'apertura de'Teatri.

CONTINUAZIONE DELLE CARICHE IN VENDITA.

Soprastante alle *Pallade*.

Fante alle *Rason Nove*.

Bastaso alla *Ternaria Nuova*.

Masser Fante alle *Mesetaria*.

Masser Fante al Formento a Rialto.

Masser al Formento a S. Marco.

Fante al Sindico.

Perito al Sopra Gastaldo.

Campanaro del Palazzo Pubblico di Treviso.

Bastaso alle Biave.

Archivista Pretorio della Città di Corfù.

Trombetta di S. *Maura*.

Ragionato Fiscale di S. *Maura*.

Voltador da Biave.

Soprastante al *Bondante* dell'Acque.

Tre Crivelladori da Formento alle Biave.

Facchin alle Biave.

Comandador alle Gambarare.

Lettor al Cattaver.

[7] Fante alli Cinque alla Pace.

Cinque Sagomadori da Botti del Dazio del Vino.

Scrivano alla Torre Nova.

Custode al Sostegno delle Porte della Polesella di Rovigo.

Contador della Cam. Fiscal di Rovigo.

A Vicenza. Deputato a tener nota de'Formenti.

A Verona. Tre Fanti Prefettizj.

Comandador a Campo S. Piero.

Coand. ord. a Palma.

Ragionato di Capo d'Istria.

Scontro de'Biscotti a Corfù.

Masser e Custode alla C. del Zante.

Il resto in seguito.

BASTIMENTI. PRONTI A PARTIRE.

Checchia la *Prov. Divina* Cap. Ant. *Lizza* Veneto, can. 4. Pet. 4. mar. 13. per Lisbona.

Entro il mese corrente.

Checchia il *Cocchio di Nettuno* Cap. Andrea *Zanchi* Veneto, can 4. Pet. 4. mar. 13. Per Cadice e Lisbona.
Entro il mese corrente.
Carlo Fabris di Giuseppe Mezzano.

STABILI D’AFFITTARE.

Casa grande in Contrada di S. *Geremia* in isola sopra Canal Grande vicina a *Cà Crotta*, in 3. appartamenti, con pozzo, magazzini, e tutte le sue comodità. Le chiavi son in mano del *Nonzolo* della Scola del Ss. Sacramento di S. *Geremia*.

Casa grande in 2. appartamenti con tutte le sue comodità in contrada di S. *Marina*, paga all’anno D. 155. Chi la vuole parli collo *Strazzarolo* vicino.

Casa grande al Ponte del *Gaffaro*, con pozzo, orto, riva, ed altre comodità paga Duc. 46. chi vi applica parli col *Barbiere* sulla *Fondamenta*.

Casa giù del ponte dei *Dai* in calle dei *Favri* paga Duc. 140. Chi la vuole se la intenda col *Parrucchiere* vicino.

Quattro Magazzini non soggetti all’escrescenza dell’acque con riva, in Campo di S. M. Formosa al quarto ponte rosso. Il *Caffettiere* in calle lunga ne ha l’indirizzo, e il prezzo sarà discreto.

Alquanti Mezzadi ad uso d’Avvocato o Interveniente, in Corte *Lovisola* a S. *Moisè*. Il *Parrucchiere* rimpetto a detta Corte ne ha il ricapito.

Il grano turco è asceto al prezzo di L. 17: 10. Il formento stà dalle 21. alle 22: 10. [8]

CAMERA, E CASA RICERCATA.

Una Persona vorrebbe una Camera sfornita in Contrada di S. *Maria Zobenigo*. Un’altra una Casa ne’ contorni di San *Giovanni in Bragola*, che avesse le comodità necessarie per due Persone. Si riceveranno gli avvisi dal dispensatore di questa Gazzetta.

SUICIDIO.

Ebene 3 » Exemplum » Un certo *Fusello* d’anni 50. circa, padre di sei figli, che aveva la carica di Capitano dell’Arsenale, la cui ispezione de’ ponti provvisionali, che si formano per certe Solennità, e d’altri simili affari, mosso da non si sà quale cagione, giunse ad odiare la sua esistenza a segno di fermamente risolvere di darsi la morte. Fece il primo tentativo con un coltello, e si ferì, ma non potè uccidersi, perché la sua Famiglia s’accorse, e impedillo. Obligato a letto dalle ferite, colse il tempo opportuno a formare un laccio, e Lunedì dopo pranzo appiccossi. Era un uomo grosso e panciuto. Pare che il Demonio aguzzi l’ingegno a questi disperati per eseguire sì atroci delitti contro la loro umanità, in certi modi che riuscirebbero malagevoli a più sperimentati carnefici. Dio liberi ognuno da simili tentazioni esecrande. **« Exemplum « Ebene 3**

Riceviamo da Ceneda l’infausta notizia d’una desolatrice tempesta caduta il giorno 25. dello spirato Luglio all’ore 24. circa, che non ebbe alle memoria de’ viventi, l’eguale né per la sua grandezza, né per la sua quantità. Tolta la lusinga del raccolto delle biade, ch’erano ancora immature, la campagna di quel fertile Territorio vien nuovamente lavorata col vomere; onde sostituire li minuti grani alli di già devastati, se però l’avanzata stagione ne permetterà la loro maturità. Innumerabili furono anco li danni apportati nel fabbricato di questa Città, e ci viene pur afferito che sono stati accoppiati a colpi di grandine degli animali, ch’erano esposti alla Campagna, e gran quantità di volatili.

CAPITOLI DELL’ECC. CONS. DI X.

per il corrente mese.

Gli Eccellentissimi Signori.

Giacomo Nani K.

Lorenzo Memo.

Giacomo Boldù.

MORTI.

Il N.H. *E. Bertucci Trevisan* fu di *E. Paolo*, di *S. Agnese* nato ai 10. Luglio 1757.

Il Sig. *Francesco Bastasin.*

Il Sig. *Valentin Fracasso* qu: *Girolamo.*

Il Sig. *Domenico Tortorini.*

L'Illustrissima Sig. *Margb. Ucoelli* relic. *Monticano.*

L'Illustrissimo Sig. *Felice Dante.*

Il N.H. *Pietro Memo* qu: *Angiolo* di *S. Luca* nato ai 21. Giug. 1736. « Ebene 2 « Ebene 1